### **NICENE Creed**

We believe in one God, the Father almighty, maker of heaven and earth, of all things visible and invisible.

And in one Lord Jesus Christ, the only Son of God, begotten from the Father before all ages, God from God, Light from Light, true God from true God, begotten, not made; of the same essence as the Father. Through him all things were made. For us and for our salvation he came down from

heaven; he became incarnate by the Holy Spirit and the virgin Mary, and was made human. He was crucified for us under Pontius Pilate; he suffered and was buried. The third day he rose again, according to the Scriptures. He ascended to heaven and is seated at the right hand of the Father. He will come again with glory to judge the living and the dead. His kingdom will never end.

And we believe in the Holy Spirit, the Lord, the giver of life. He proceeds from the Father and the Son, and with the Father and the Son is worshiped and glorified. He spoke through the prophets. We believe in one holy catholic and apostolic church. We affirm one baptism for the forgiveness of sins. We look forward to the resurrection of the dead, and to life in the world to come. Amen.

### <This week>

8/3 Communion 9:30-40 am Sunday Service 10:00-11:30 am

<Next week>

8/10 Sunday Service 10:00-11:30 am

<Meetings> (For more info and schedule, please talk to the leaders)

- **Mini-Church** (Small gathering with a friendly and warm atmosphere)
- New Life Class (First Step to follower's life)
- Covenant Class (Membership Class)

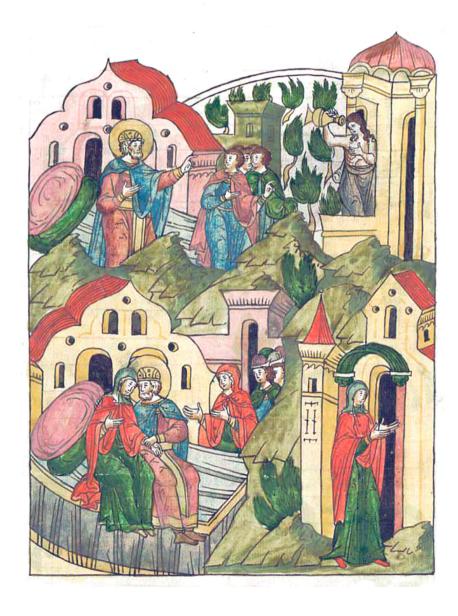
<Offering> Our operating cost is covered by members' spontaneous offerings. We believe that offering is a part of worship and it's a responsibility of each believer (Malachi 3:10). It also says, "Each man should give what he has decided in his heart to give, not reluctantly or under compulsion, for God loves a cheerful giver (II Cor. 9:6-7)." We don't pass around the offering basket since we don't want anyone who is not able to give for some reason to feel pressure or awkward (especially for visitors). We also would like everyone to do it spontaneously. Please put the offerings in the box on the counter.

<ONLINE GIVING> → https://yourchurch.jp/wpe/offerings/

1-10-10 Morino, Machida, Tokyo 194-0022 Pastors: Mari Ikeda, Andy Nagahara Phone: 042-812-8851 e-mail: contact@yourchurch.ip



August 3, 2025 Vol.32 No.31



# ニケア信条 (日本カトリック司教協議会訳)

私は信じます。唯一の神、全能の父、天と地、見えるもの、見えないもの、すべてのもの の造り主を。 私は信じます。唯一の主イエス・キリストを。主は神のひとり子、すべてに 先立って父より生まれ、神よりの神、光よりの光、まことの神よりのまことの神、 造ら れることなく生まれ、父と一体。すべては主によって造られました。主は、私たち人類の ため、私たちの救いのために天からくだり、聖霊によって、おとめマリアよりからだを 受け、人となられました。ポンティオ・ピラトのもとで、私たちのために十字架につけら れ、苦しみを受け、葬られ、聖書にあるとおり三日目に復活し、天に昇り、父の右の座に 着いておられます。主は、生者(せいしゃ)と死者を裁くために栄光のうちに再び来られ ます。その国は終わることがありません。 私は信じます。主であり、いのちの与え主で ある聖霊を。 聖霊は、父と子から出て、父と子とともに礼拝され、栄光を受け、また預 言者をとおして語られました。私は、聖なる、普遍の、使徒的、唯一の教会を信じます。 罪のゆるしをもたらす唯一の洗礼を認め、死者の復活と来世のいのちを待ち望みま す。アーメン。

<今调>

8/3 (日) 聖餐式 9:30-40 am

礼拝(日本語·英語) 10:00-11:30 am

<来调>

8/10(日) 礼拝(日本語·英語) 10:00-11:30 am

#### <そのほかの集まり・クラス>

- ❖ ミニチャーチ 楽しく、暖かで、私たちが一番大切にしているアトホームな集まり です。あなたもぜひ参加して下さい。詳しくはリーダーにお尋ね下さい。
- ◆ ニューライフクラス 初めての聖書、信仰、教会生活についての学び
- ◆ カヴェナントクラス ユアチャーチのメンバーになりたい方のための学び

### <献金について>

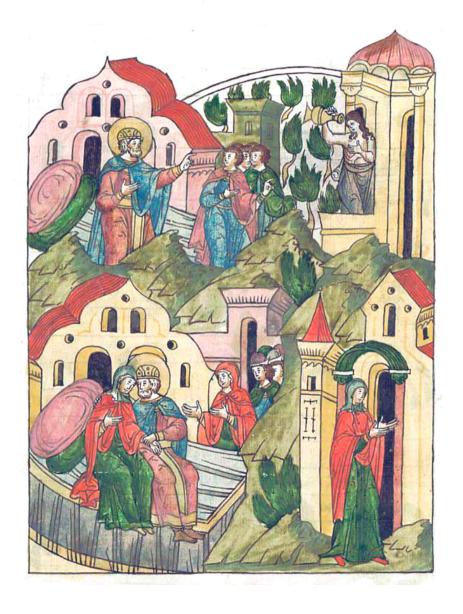
ユアチャーチはメンバーの献金によって運営されています。<br />
私たちは献金が礼拝の一 部であり、信じる者の責任であると信じています。(マラキ3:10) また、「人に強いら れてではなく喜んで、自ら決めたとおりに豊かに献げる人を神は愛する」(第2コリント 9:6-7) とあります。そこで私たちは、メンバーでない方や、何らかの理由で献げられ ない方が気兼ねしないですむように、またそれぞれの自発的な意志であってほしいと いう願いから、礼拝中に献金を募ることはしていません。ご用意のある方は入口の献 金ボックスにお入れください。

# <オンライン献金> https://yourchurch.ip/wpi/offerings/

〒194-0022 東京都町田市森野1-10-10 牧師: 池田真理・永原アンディ Phone: 042-812-8851 email: contact@yourchurch.ip



2025/8/3 Vol.32 No.31



August 3,, 2025 (Proverbs 6:20-35)

# Healed from "The Sickness unto Death"

Andy Nagahara

1. Adultery is a sin punishable by death

2. From Hearers to Communicators (20-23)

# Summary

Adultery not only destroys human relationships, but it also destroys our relationship with God, who does not want it. While the destruction of human relationships is costly, the destruction of our relationship with God is the true death that is more serious than physical death. God came to this world as Jesus and invited us to "follow him" in order to restore us from this hopeless state to our original state at the time of creation.

## For Discussion

- 1) Why are we prone to adultery?
- 2) Why should we avoid adultery?
- 20 My son, keep your father's commands and do not forsake your mother's teaching.
- 21 Bind them upon your heart forever; fasten them around your neck.
- 22 When you walk, they will guide you; when you sleep, they will watch over you; when you awake, they will speak to you.
- 23 For these commands are a lamp, this teaching is a light, and the corrections of discipline are the way to life,
- 24 keeping you from the immoral woman, from the smooth tongue of the wayward wife.
- 25 Do not lust in your heart after her beauty or let her captivate you with her eyes,
- 26 for the prostitute reduces you to a loaf of bread, and the adulteress preys upon your very life.
- 27 Can a man scoop fire into his lap without his clothes being burned?
- 28 Can a man walk on hot coals without his feet being scorched?
- 29 So is he who sleeps with another man's wife; no one who touches her will go unpunished.
- 30 Men do not despise a thief if he steals to satisfy his hunger when he is starving.
- 31 Yet if he is caught, he must pay sevenfold, though it costs him all the wealth of his house.
- 32 But a man who commits adultery lacks judgment; whoever does so destroys himself.
- 33 Blows and disgrace are his lot, and his shame will never be wiped away;
- 34 for jealousy arouses a husband's fury, and he will show no mercy when he takes revenge.
- 35 He will not accept any compensation; he will refuse the bribe, however great it is.

2025年8月3日 (箴言 6:20-35)

# "死に至る病"が癒やされる 永原アンディ

1. 姦淫は死に値する罪

2. 聞く者から伝える者に(20-23)

# 要約

姦淫は人間関係を破壊するだけでなく、それを望まない神様との関係を破壊します。人間 関係の破壊もその代償は大きいですが、神様との関係の破壊こそ、私たちにとって、肉体 の死以上に深刻な真の死です。神様はこの私たちを絶望的な状態から、創造された時の 本来のあり方に回復するために、イエスとしてこの世界に来てくださり、「私に従いなさい」 と招いてくださいました。

## 話し合いのために

- 1) なぜ私たちは姦淫に陥りやすいのですか?
- 2) なぜ私たちは姦淫を避けるべきなのですか?

- 20 子よ、父の戒めを守れ。母の教えをおろそかにするな。
- 21 それを常に心に結び付け首に巻きつけておけ。
- 22 それはあなたの歩みを導き床に就くときも守り目覚めればあなたに話しかける。
- 23 戒めは灯、教えは光諭しのための懲らしめは命の道。
- 24 それはあなたを悪い女から異国の女の滑らかな舌から守る。
- 25 彼女の美しさを心の中で追い慕うな。そのまなざしに捕らわれるな。
- 26 遊女への支払いは多くても一塊のパン人の妻は貴い命を貪る。
- 27 人が火を懐に抱え込み衣を焼かれないことがあろうか。
- 28 炭火の上を歩いて足にやけどをしないことがあろうか。
- 29 友の妻と通じる者も同様。彼女に触れる者は誰も罰を免れることはない。
- 30 飢えを満たそうと盗みを働く者を人々は侮りはしないだろう。
- 31 だが見つかれば、七倍を償い一族の財産すべてを充てることになる。
- 32 女と姦淫する者は浅はか身の破滅をもたらす。
- 33 彼は傷と恥を受けその屈辱は拭われることはない。
- 34 憤った男は嫉妬に駆られ復讐するときは容赦しない。
- 35 その男はいかなる償いをも受け入れずどれほど多くの贈り物にも応じない。